

I Ryssland utfärdade föreskrifter förande bestyrkande av utländska varors u...

12 N Br. 1915 Föreskrifter



National Library
of Sweden

FÖRESKRIFTER

Ekont
Fländ.
(Ms.)
1915

SÄRTRYCK UR

KOMMERSIELLA MEDDELANDEN

UTGIVNA AV

KUNGL. KOMMERSKOLLEGIUM

Yrkande

Yrkande

Yrkande

Yrkande

Yrkande

Yrkande

Yrkande

Yrkande

Yrkande

Yrkande

Yrkande

Yrkande

Yrkande

Yrkande

Yrkande

Yrkande

SÄRTRYCK ÖR

KOMMERSIELLA MEDDELANDEN

UTGÅVA

KUNGL. KOMMERSKOLEGIUM

I Ryssland utfärdade föreskrifter rörande bestyrkande av utländska varors ursprung.

Konsul K. E. Widerström i Petrograd har till Kommerskollegiet i svensk översättning insänt efterföljande av ryska finansministeriet utfärdade föreskrifter rörande ursprungsbevis, som skola åtfölja varor, vilka införas till Ryssland.

§ 1. Som bevis för varors ursprung, vilka äro underkastade en tullavgift enligt konventions-, eller, i motsvarande fall, enligt den allmänna tulltariffen för europeisk handel, godkännas:

1) ursprungsbevis utgivna av: a) ryska utrikesministeriets i utlandet befintliga organ, med bifogande av officiellt sigill, b) handelskamrar, kommunal- eller polismyndigheter med bifogande av officiellt sigill eller c) tullmyndigheter, som utlämna varorna från ett land, vars tillverkningar betalas i Ryssland enligt konventionstariiffen eller enligt allmänna tulltariffen;

2) räkningar, fakturor eller brev, vilka utställts av fabrikanter, grosshandlare, köpmän, kommissionskontor och hantverkare.

§ 2. Handlingar, uppräknade i punkt 1 (litt. b och c) och punkt 2 i § 1, erkännas vara tillräckliga bevis för de uppgivna varornas ursprung endast i de fall, då dessa handlingar äro bestyrkta av ryska utrikesministeriets i utlandet befintliga organ, om sådana finnas i varans ursprungsland. I dessa intyg måste såväl de i handlingarna förefintliga underskrifterna som ock riktigheten av de däri uppgivna varornas ursprung bestyrkas; för räkningar, fakturor och brev, utställda av utländska fabrikanter, grosshandlare, köpmän, kommissionskontor och hantverkare (§ 1 p. 2) fordras dessutom att i intyget bekräftas att de personer, som utställt dessa handlingar, verkligen äro ägare till de handels- eller industrieföretag, i vilkas namn dessa handlingar utgivits.

Anmärkning. I de länder, där ryska utrikesdepartementet ej äger något organ, kan det i § 2 angivna bestyrkandet av handlingarna utföras av engelska, franska och belgiska diplomatiska eller konsulära institutioner enligt förteckning, fastställd av utrikesministern.

§ 3. Ifall det vållar tullmyndigheten svårigheter att uttyda den utländska texten av det framställda ursprungsbeviset, är ägaren till varorna tvungen, på tullmyndigheternas fordran, att förelägga en skriftlig översättning till ryska av beviset samt bestyrka översättningens riktighet medels sin underskrift.

§ 4. De i § 1 omnämnda handlingarna angående ursprungsbevisen kunna mottagas endast i det fall, att de äro givna av personer eller institutioner, som befinna sig i det land, varifrån varan först avsänts och ej i de land, över vilka varan transiterats.

§ 5. I de i § 1 angivna handlingarna böra meddelas uppgifter angående antalet kolli varor, deras märken och nummer, brutto- och nettovikten, varans kvalitet enligt tekniska eller handelstermer, varvid följande lättnader medgivas:

A) som ursprungsbevis å sådana varor, som beläggas med tull icke efter vikt utan styckevis, kunna företes handlingar med angivande av dessa föremåls antal, utan brutto- eller nettoviktsbeteckning;

B) i handlingar angående ursprungsbevis för fartyg kan angivas fartygens dimension enligt deras fulla dräktighet i ton;

C) angivande av nettovikten i ursprungsbevis äro ej nödvändiga i följande fall, nämligen: a) för alla de varor, vilkas tullavgift beräknas enligt bruttovikt och b) för alla de varor, för vilka taraavdrag är fastställt, om dessa senare varor importeras i sådana inpackningar, vilka direkt nämnas i den av finansministern fastställda "taraavdragstariffen";

D) en obetydlig avvikelse från de märken och nummer, med vilka varan är försedd, från de, som angivits i ursprungsbevisen, utgör intet hinder för mottagandet av dessa handlingar, om tullmyndigheterna försäkra sig om att handlingarna i fråga hänföra sig till den importerade varan.

§ 6. Företeende av en av de i § 1 nämnda handlingarna erkännes vara tillräcklig, om varan importeras direkt från ursprungslandet till Ryssland.

§ 7. Med *direkt* import av varor från ursprungslandet förstås:

a) transporten av varan från en hamn i ursprungslandet till en rysk hamn utan omlastning och utan urlastning i ett tredje lands hamn;

b) varans transport med järnväg och med båt med direkta fraktsedlar (eller konossement) om den i handlingarna angivna avsändningsorten för varan befinner sig inom ursprungslandets gränser och bestämmelseorten i någon inre- eller gränssort i Ryssland även om varan måste transiteras genom andra land, vilkas alster tullbeläggas enligt konventionstariffen.

§ 8. Om varan transporteras över tyskt, österrikiskt-ungerskt eller turkiskt territorium, ävensom om den om- eller avlastas i någon av dessa länders hamnar, går varan miste om tillämpningen av fördragstariffen.

§ 9. Vid icke direkt tillställning av varor från ursprungslandet fordras:

1) För varor, som sändas från tullager, förutom en av de i § 1 uppräknade handlingarna, ett av ryska utrikesministeriets organ i utlandet bestyrkt och med officiellt sigill försett intyg, utställt av tullmyndighet i det land, varifrån varan importeras direkt till Ryssland, av vilket intyg bör framgå, att de i handlingarna angivna varukolli icke utgivits av denna tullmyndighets tullager jämte anvisning enligt vilka fraktsedlar eller konossement varorna skickats direkt till Ryssland och

2) för varor, som anskaffats på den utländska inre marknaden, ett intyg av ryska utrikesministeriets vederbörande organ angående varans ursprung med hänvisning därpå, att varan vid transport till ifrågavarande land icke transiterats genom tyskt, österrikiskt-ungerskt eller turkiskt territorium, ävensom att den varken omlastats eller avlastats i någon av dessa lands hamnar.

§ 10. Vid import direkt till Ryssland från ursprungslandet av varor, upptagna i vidlagda förteckning, fordras inga handlingar om ursprung; om dessa varor däremot icke direkt importeras från ursprungslandet, måste ett av ryska utrikesministeriets organ i utlandet bestyrkt och med officiellt sigill försett intyg från tullmyndigheterna i det land, varifrån varan avsänts direkt till Ryssland, företes, i vilket intyg bör uppgivas varans ursprungsland, den ort varifrån varan blivit förd till den tullstation, som givit intyget, samt den väg varan föres till Ryssland.

Anmärkning. Om varuägarna så önska, kunna i stället för det i § 10 angivna intyget, de i §§ 1 och 9 nämnda handlingarna företes.

§ 11. Företeende av ursprungsintyg fordras icke för asiatiska varor, som införas över persiska, afghanistanska, mongolska gränserna och kinesiska landgränsen.

§ 12. I anmälningarna för varan, vars tullbeläggning beror på dess ursprungsland, måste varuinnehavaren uppgiva ursprungslandet; om detta uraktlåtes returneras handlingarna för komplettering till den person, som inlämnat desamma (§ 398 av Tullförordningen).

§ 13. Handlingar angående varans ursprung eller avsändningsorten (§ 1—10) kunna företes vid tullen vid varans ankomst tillsammans med fraktsedlarna, eller vid ingivandet av anmälan, eller ock senare vid särskild framställning, inlämnad före varans utförande från tullen, men i alla händelser ej senare än 6 månader räknat från dagen för varans ankomst till tullen.

§ 14. Vid besiktningen av varorna böra tullmyndigheterna därom övertyga sig att de framställda bevisen om ursprunget överensstämmer med varan, varvid de åläggas att icke endast inskränka sig till de ovan angivna handlingarna, utan ut-

föra, i fall av grundade misstankar, kontroll över de framställda bevisen samt expertise av varorna.

§ 15. Om antalet av till besiktning anmälda kollin är mindre, än vad de föredetta säkra ursprungsbevisen påvisa, så kan denna omständighet icke förorsaka avslag för varans tullbeläggning enligt konventions- eller enligt allmänna tariffen, varvid de framställda handlingarna angående ursprung i alla fall icke skola återställas till varuägaren; men om han anmäler, att de icke ankomna å dessa handlingar upptagna kolli komma att senare anlända, så är tullen skyldig att på hans skriftliga begäran därom lämna honom en kopia av dessa handlingar med anmärkning, att kopian lämnas för att företes för en viss tullstation i händelse av att vissa i handlingarna nämnda varor komma att införas över densamma, och att de i kopian särskilt nämnda kolli blivit införda genom den tullstation, som lämnat kopian.

§ 16. Såsom ursprungsbevis för varor, som ankomma i postpaket, godkännas de i § 1—10 av dessa regler nämnda handlingarna, vilka tillställas vederbörande tullmyndigheter tillsammans med postdeklarationerna; för varor, som ankomma i postförsändelser och som utlämnas till adressaterna direkt från tullen (art. 617 Tullst. 1912) kunna bevis om varans ursprung även lämnas av varuemottagaren på samma villkor som gälla för företeendet av ursprungsbevis för varor, tullbehandlade på grund av anmälningar.

§ 17. För varor, som tullbehandlas utan visiteringshandlingar, i händelser förutsedda i art. 197, 198, 257, 391, 399 och 417 Tullst., emottagas ursprungsbevisen på samma villkor som gälla för varor, tullbehandlade på grund av anmälningar.

§ 18. Handlingarna om varans ursprung sändas liksom andra hithörande dokument, sedan tullen för varan erlagts till vederbörande kontrollkamrar samtidigt med alla andra avslutade handlingar i ärendet.

§ 19. Om sådana handlingar, som bevisa varans ursprung och med kraft av vilka varan erhåller rätt att förtullas enligt konventions- eller allmänna tariffen, saknas, eller om dessa regler icke iakttagas, skall tullen för varorna utgå i enlighet med de tullsatser, som gälla för varor av tyskt, österrikiskt eller turkiskt ursprung.

§ 20. Undantag från dessa regler kunna i utomordentliga fall för varje enskild gång medgivnas av finansministern.

Förteckning över utländska varor, för vilka företeende av ursprungsbevis vid direkt import från ursprungslandet icke fordras.

Art. och punkt i allmänna tulltariffen.	V a r u s l a g.
Art. 2, p. 2	Ris, oskalat
Art. 15, pp. 1, 2 och 3	Peppar i korn, ingefära, nejlikor och andra exotiska kryddor
Art. 18, pp. 1 och 2	Kaffe
Art. 19, pp. 1 och 2	Kakao
Art. 20, p. 1	Te
Art. 32, p. 1	Hälsobringande mineralvatten från allierade och neutrala land
Art. 41, p. 1	Omalen fosforit
Art. 58, p. 2	Cederträ
Art. 62, p. 3	Kopra
Art. 83, pp. 1 och 2	Asfalt
Art. 85	Flytande naftaprodukter
Art. 87, p. 2	Rå kautschuk och guttaperka
Art. 87, p. 5, litt. a	Kamfer
Art. 91, p. 1	Svavel, icke renad
Art. 103, p. 1	Chilesalpeter
Art. 112, p. 1	Jod
Art. 124, p. 1 anm	Kvebrachoträ och mimosarot
Art. 179, pp. 1 och 2	Rå bomull och rå jute

Lättnader i bestämmelserna rörande ursprungsbevis för varor, som importeras till Ryssland.

I anslutning till tidigare lämnade upplysningar har Konsul K. E. Widerström i Petrograd meddelat, att ryska finansministeriet beviljat flera lättnader i bestämmelserna rörande bestyrkandet av utländska varors ursprung. Sålunda har medgivits:

1) att importörer befrias från skyldigheten att förete ursprungsbevis å de utländska varor, som införas till Ryssland direkt från de med sagda land förbundna och mot Tyskland, Österrike-Ungern och Turkiet krigförande länderna;

2) att vid införsel till Ryssland av de varor från nämnda länder, som på väg till Ryssland transiteras över andra länder eller omlastas i mellanliggande hamnar, erfordras endast ursprungsbevis, som utfärdats å varans avsändningsort, i det att ryska utrikesministeriets institution i utlandet endast har att bestyrka namnteckningen å dessa handlingar. (Bestyrkning av riktigheten av i handlingen angivna varas ursprung erfordras däremot icke);

3) att importörer befrias från skyldigheten att förete ursprungsbevis å de utländska varor, som ankomma från något av de i punkt 1 angivna länderna såsom postförsändelser; samt

4) att importörer befrias från skyldigheten att förete ursprungsbevis å följande till Ryssland importerade varor: koppar; aluminium; zink; tenn; bly; antimon; järnmalm; lödpasta; svavelkis; salpetersyra; färgträ; sill; ris, oberett; kopra; asfalt; flytande naftaprodukter; kautschuk och guttaperka, rå; kamfer, orenad; svavel, orenad; chilesalpeter; jod; garvännen och extrakt av dessa; bomull och jute, råvara.

Tillägg till förteckning å varor, för vilka ursprungsbevis icke fordras vid införsel till Ryssland.

Konsul K. E. Widerström i Petrograd har meddelat följande förteckning å varor, vilka, förutom redan förut nämnda, undantagits från bestämmelserna rörande ursprungsbevis. (Numren inom parentes hänföra sig till ryska tulltaxan).

1. Järn och stål (n:r 140 och 142 mom. 1, 3 och 4).
2. Nickel och metallegeringar (n:r 143 mom. 1) samt gjutjärn (n:r 139 mom. 2).
3. Rör, alla slag, av järn och stål och sammanfogningsdelar därtill (n:r 152 mom. 2).
4. Tråd av järn och stål, alla genomskärningar (n:r 155 mom. 1).
5. Arbeten av järn och ståltråd (n:r 156 mom. 1 litt. a, b och c).
6. Verktyg (n:r 161).
7. Gas- och oljemotorer (n:r 167 mom. 1 litt. b).
8. Svarvar för bearbetning av metaller (n:r 167 mom. 1 litt. c).
9. Elektriska generatorer, elektriska motorer av alla slag samt elektriska transformatorer (n:r 167 mom. 3).
10. Maskindelar (n:r 167 mom. 7, 8, 9 och 10).
11. Automobiles, automobildelar och motoreyklar (n:r 173 mom. 5 och 7).

Endast då otvetydigt framgår, att varan är av tyskt, österrikiskt-ungerskt eller turkiskt ursprung erlagges tilläggstull med 100 % utöver grundtaxan.

Förteckning över varor, som äro underkastade förbud mot utförsel.

Konsul K. E. Widerström i Petrograd har översänt följande förteckning å varor, som från den 21 juli/3 augusti innevarande år äro förbjudna till utförsel från Ryssland.

Följande varor äro förbjudna till utförsel över landets alla gränser:

Spannmål i korn, alla slag, däribland råg, vete, havre, korn, linser, bovete, hirs, malt, ärter, bönor, potatis, ris, mjöl och gryn, alla slag; kli, mäsk och andra fodermedel för boskap; skorpar, makaroni; dextrin och stärkelse; grönsaker, däribland rödbetor, alla slags tomater, lök, kål, alla slags torkade grönsaker, peppar; konserver; te, socker; tobak, utom cigarrer och cigaretter samt smulad tobak av prima kvalitet; vinsprit; koksalt; mejeriprodukter, däribland även smör; djurfett; svinkött-bacon, annat kött av alla slag, tarmar, fågel och vilt, dödade och levande, ägg, fisk; rom (kaviar); boskap (hornboskap, stora och små, samt svin), hästar; ozokerit (bergvax); hudar och skinn, beredda och oberedda; av oxer, tjurar, ko, kalv, kamel, buffel, häst, åsna och svin; skinn av lamm, får, get och krimskinn av alla slag, däribland även i arbeten; pälsverk av alla slag; skodon av läder och filt; arbeten av läder och skinn; virke; hö och halm; oljefrö, fodergräsfrö, grönsaksfrö, lycopodium; växter av alla slag och delar därav, vilka användas till medicin; cement och kalk; kiselgur; asbest av alla slag, även arbeten därav; grafit; stenkol och koks; beck och tjära; stenkolstjära och asfalt; nafta och naftarester; bensin, gasolin, ligroin, fotogen och andra lysoljor av nafta, smörjolja av nafta och andra mineralolja; vaselin och paraffin; terpentin; kolofonium; schellack; gummi arabicum; gummi och kautschuk av alla slag, även i arbeten; kamfer; svavel; antimon; borax och borsyra; ammoniak ävensom ammoniaksalter (ammonium); kromsyresalter; blodlutsalt, gult; salpeter av alla slag (natron, kali, ammoniak, baryt, kalcium etc.); soda, salpetersyra och svavelsyra; ättiksyra och etylsamt amyleter därav; bensol; metylbensol; xylol; fenol (karbolsyra); kresol; naftalin; antra-cen; fenantren; alla slags nitroföreningar och deras salter, ävensom amidoföreningar av samma ämnen, däribland även difenylamin; träsprit (metylsprit); aceton; fosfor; bertolet salt; klorhydrat och klorovato; manganföreningar och salter; blyföreningar och salter; salter av mässing; kvicksilver och dess föreningar; etyleter (svavel); amyloleter; finkelolja; klorhydrin och dynitroklorhydrin; växtolja; glycerin; garveriämnen; kurkuma; farmaceutiska produkter; nitrodextrin; nitrostärkelse; tetranitrometan; celluloid och alla slags arbeten därav; pyroxylin, pyrokollodium och kollodium; nitroglycerin, dynitroglycerin och all slags dynamit; knallkvicksilver och tändämnen av alla slag; ammoniak, klorat, aluminium och andra spräng-ämnen av alla slag; rökrut av alla slag och pyrotekniska föreningar (raketer och fyrverkeri-pjäser); röksvagt och rökfritt krut av alla slag; metallmalm av alla slag, zink- och tennslagg; platina; guld, vaskat, i tackor, i mynt, arbeten, glitterguld, gulddavfall; andra metaller av alla slag, legeringar därav, skrot och utskottsvara; pappersmassa av trä; lump av alla slag; bomull, lin, hampa och andra fintrådiga växtmaterialier; bomullsavfall; ull och ullavfall, yllelump av alla slag, kamelhår; spånad av fintrådiga ämnen; linnelärft och tältduk, presenningar och säckar; förbandsgas; yllevävnader, filt och andra tillverkningar av ull; automobiler och motorcyklar; eldvapen och blanka vapen; ammunition, laddningar, patroner och rör av alla slag samt tändmedel för laddningar i kanoner, gevär, minor etc.; tändhattar och stubintråd.

Dessutom förbjudas kameler till utförsel över persiska och afghanistanska gränserna och produkter av alla slag från hamnarna i guvernementen Petrograd, Estland, Livland och Kurland.

Förteckning över värden som äro underkastade
förbud mot utförelse.

Konung Carl XV. Vilhelmson i Ryssland har förklarad följande värden som äro underkastade förbud mot utförelse i den mån de utgått äfven i andra länder och i den mån de äro underkastade förbud mot utförelse i andra länder.

Stockholm 1915, Isaac Marcus' Boktryckeri-Aktiebolag

Följande värden äro underkastade förbud mot utförelse i den mån de äro underkastade förbud mot utförelse i andra länder och i den mån de äro underkastade förbud mot utförelse i andra länder.

De värden som äro underkastade förbud mot utförelse i den mån de äro underkastade förbud mot utförelse i andra länder och i den mån de äro underkastade förbud mot utförelse i andra länder.